



**T.C.
M İLL İ E Ğ İT M BAKANLI Ğ I
YEN İ L K VE E Ğ İT M TEKNOLOJ İLER GENEL
MÜDÜRLÜ Ğ Ü**

**Güvenli Okulla ma ve Uzaktan E Ğ İtim Projesi
(Proje No: P173997 - kraz No: 9152-TR)**

**“E Ğ İtim Teknolojileri Kuluçka ve İnovasyon
Merkezi İçin Mobilya ve Tefri at Alımı İ”**

Teklif Vermeye Davet (RFQ)

İhale Referans No: GO-C2.2-01A

**T.C.
M İLL İ E Ğ İT M BAKANLI Ğ I
YEN İ L K VE E Ğ İT M TEKNOLOJ İLER GENEL MÜDÜRLÜ Ğ Ü
Emniyet Mahallesi Milas Sokak No:8 Yenimahalle/ANKARA
Telefon: 0(312)296 94 00
Faks:0(312) 296 61 36
E-mail: satinalma@eba.gov.tr;**

EK İM 2022

T.C.
M İLLÎ E Ğ İTİM BAKANLI Ğ I
YENİLİK VE E Ğ İTİM TEKNOLOJİLERİ GENEL MÜDÜRLÜ Ğ Ü
Emniyet Mahallesi Milas Sokak No:8 Yenimahalle/ANKARA
Telefon: 0(312)296 94 00 - Faks:0(312) 296 61 36
E-mail: satinalma@eba.gov.tr

TEKLİF VERMEYE DAVET(TVD)

HALE NO : GO-C2.2-01A
TVD TARİHİ : 28/10/2022
HALE TARİHİ : 17/11/2022 Perembe
HALE SAATİ : 14:30
SAYFA SAYISI : 23 sayfa (Kapak Sayfası Dahil)+ (teknik artname ek olarak 61 sayfa) toplam 84 sayfa

Sayın Yetkililer:

1. Türkiye Cumhuriyeti, Güvenli Okulla ma ve Uzaktan E Ğ İtim Projesi (P173997) kapsamındaki harcamaları finanse etmek üzere Uluslararası mar ve Kalkınma Bankası'ndan (Dünya Bankası) bir ikraz sa lamı tır. Bu krazın bir bölümü bu Teklif Vermeye Davetin düzenlendi i alıma ili kin sözleşme nin ödemelerinde kullanılacaktır.
2. Bu kapsamda, Türkiye Cumhuriyeti Milli E Ğ İtim Bakanlığı ı Yenilik ve E Ğ İtim Teknolojileri Genel Müdürlü Ğ ü, Ankara'da yer alan E Ğ İtim Teknolojileri Kuluçka ve novasyon Merkezi için Mobilya ve Tefri at Alımı i için uygun¹ Firmaları teklif vermeye davet etmektedir:

Teknik artname Ek 4' te yer almaktadır.

3. Teklifler fiyat çizelgesinde yer alan kalemin/kalemlerin tamamı için verilecektir. Kısmi teklifler reddedilecektir. hale kalemlerin tümü bazında de erlendirilecek ve fiyat teklifi en dü ük olarak de erlendirilen firmayla/firmalarla sözleşme yapılacaktır.
4. Teklif Belgelerinde herhangi bir hususun açıklanmasını isteyen muhtemel teklif sahibi bu iste ini dareye faksla bildirebilir. dare Son Teklif Verme tarihinden **3 (Üç) takvim günü** öncesine kadar alaca ı her türlü yazılı açıklama talebine yazılı olarak cevap verecektir. darenin yazılı cevabı bütün firmalara gönderilecektir. Son Teklif Verme tarihinden önce, dare gerek kendi inisiyatifiyle gerekse muhtemel bir teklif sahibinin açıklama talebine istinaden teklif belgelerini zeyilname yayımlamak suretiyle de i tirebilir. De i iklik muhtemel teklif sahiplerine **yazılı olarak, elektronik posta veya faksla** bildirilir ve bu tür de i iklikler muhtemel teklif sahipleri açısından ba layıcı olur. dare, yapılan de i ikli in teklif hazırlanmasında göz önüne alınmasını teminen Son Teklif Verme tarihini kendi takdirine ba lı olarak uzatabilir.
5. stenilen formattaki teklifiniz a a ıdaki adrese kapalı zarf içinde teslim edilecektir:

T.C. Milli E Ğ İtim Bakanlığı ı,

¹ bu ihale TVD Madde 12 de belirtilen Satınalma Düzenlemeleri Madde 3.21 hükümlerine göre bütün firmaların katılımına açıktır.

Yenilik ve E ğitim Teknolojileri Genel M¼d¼rl¼ ü
(İdari ve Mali İşler Daire Başkanlığı Satın Alma Koordinat¼rl¼ ü)
Emniyet Mahallesi Milas Sokak No:8
Yenimahalle/ANKARA

6. Teklifler tek nüsha halinde verilecek ve teklif edilen kalem/kalemler için uygun teknik doküman ve/veya katalog(lar) ile diğer basılı materyaller ve ilgili bilgiler verilecektir. Teklif edilen kalem/kalemler için satış sonrası hizmet veren firmaların isim, adres ve irtibat numaraları da teklifte yer alacaktır.
7. Geçici Teminat **istenmemektedir.**
8. Teklifler **17/11/2022 Perembe** günü saat **14:00'a** kadar darenin Madde 5'te belirtilen adresine elden, kargoyla veya posta yoluyla kapalı zarf içinde teslim edilecektir. Son teslim tarih ve saatinden sonra alınan/gönderilen teklifler değerlendirilmeye alınmayacaktır.
9. Teklifler **17/11/2022 Perembe** günü saat **14:30'da** darenin Madde 5'te belirtilen adresinde İdari ve Mali İşler Daire Başkanlığı Satın Alma Koordinat¼rl¼ ünde Teklif Sahiplerinin, açılı ta hazır bulunmak isteyen yetkili temsilcilerinin huzurunda açılacaktır.
10. Teklifler aşağıda belirtilen talimatlara ve Sözleşmenin ayrılmaz parçaları olan Temin Kayıt ve Artlarına ve Teknik Arnamelelere uygun olarak verilecektir:

a. **FİYATLAR:** Teklif fiyatları malların nakliyesi, son noktada montajı, kurulumu ve diğer benzeri hizmetlere ilişkin bütün masrafları içerecektir. Malların darenin teslim öncesinde yazılı olarak belirteceği adreste/adreslerde işletmeye hazır halde teslim edilmesiyle ilgili her tür masraf [*son adrese teslimat bedeli ve sigorta ile vergi, resim ve harçlar dahil (KDV hariç)*] fiyata dahil edilmelidir.

- i. Fiyat teklifleri **Türk Lirası** cinsinden verilecektir.
- ii. Teklif edilen fiyatlar sözleşme süresince sabit olacak ve herhangi bir şekilde ayarlamaya tabi **tutulmayacaktır.**
- iii. Teklif edilen fiyatlara **Katma Değer Vergisi (KDV) dahil edilmeyecektir.** 7061 sayılı Kanunun 44.Maddesi ile 3065 sayılı Kanuna eklenen geçici 38 inci maddesi doğrultusunda Fatih Projesi kapsamında Bakanlığa yapılan mal teslimleri ve hizmet ifaları Katma Değer Vergisinden müstesna olduğundan bu alıma ilişkin olarak dare tarafından Katma Değer Vergisi (KDV) ödenmeyecektir.
- iv. 7061 sayılı Kanunun 44 üncü maddesi ile 3065 sayılı Kanuna eklenen geçici 38 inci maddesi doğrultusunda Fatih Projesi kapsamında idare ve/veya yüklenicinin taraf olduğu kâğıtlar 488 sayılı Damga Vergisi Kanunundan müstesnadır.

b. **TEKLİFLERİN DEĞERLENDİRİLMESİ :** Teknik arnameye/ arnamelelere uygun olduğuna karar verilen teklifler, (**KDV hariç**) fiyat tekliflerinin kararlaştırılması yoluyla değerlendirilecektir. Tekliflerin değerlendirilmesinde, Alıcı her bir teklif için herhangi bir aritmetik hataya karşı

a a ıda belirtilen ekilde bir düzeltme yaparak de erlendirmeyi gerçekte tirecektir:

1. Rakamla ifade edilen miktar ile yazılı miktar arasında fark oldu unda yazılı olarak verilen miktarlar geçerli olacaktır;
2. Birim fiyat ile birim fiyatın adetle çarpımından do an kalem toplamı arasında fark oldu unda teklif edilen birim fiyatı geçerli olacaktır;
3. Teklif Sahibi düzeltmeyi kabul etmezse, teklifi reddedilecek ve Teklif Sahibi 1 (bir) yıl süreyle bir ba ka ihaleye ça rılmayacaktır.

Uygulanabilir oldu unda, çe itli para birimlerinde ifade edilen tüm teklif fiyatlarını tek bir para birimine dönü türmek için teklif de erlendirme ve kar ıla tırmasında kullanılacak para birimi: Türk Lirası.

Uygulanabilir oldu unda, döviz kurunun kayna ı ve tarihi: Döviz kurlarının kayna ı, Türkiye Cumhuriyet Merkez Bankası (TCMB) tarafından yerel saatle 15:30'da resmi olarak yayınlanan döviz satı kurları olacaktır. Döviz kurları için geçerli tarih, teklif açılı tarihinden bir gün önce, ya da teklif açılı ının Cumartesi ve Pazar da dahil resmi tatil gününün bir ertesi gününe rastlaması halinde teklifin açıldı ı tarihten önceki son çalı ma günüdür.

Uygulanabilir oldu unda, fiyat döküm çizelgesinde yer aldı ı halde fiyatlanmamı kalemin/kalemlerin fiyatının/fiyatlarının teklifte yer alan ve fiyatlanmı di er kalemlerin fiyatına dahil edilmi oldu u kabul edilecektir.

Alıcı, uygulanabilir oldu unda bütün kalemler için teknik bakımdan uygun teklif olmadı nda, tekliflerin idari bakımlardan uygun olması ko uluyla, teklifleri kalem bazında de erlendirme ve ihaleleri buna uygun olarak verme hakkını saklı tutmaktadır.

Alıcı herhangi bir teklifi kabul veya reddetme ve ihaleyi iptal etme hakkını saklı tutmaktadır. Alıcı bu durumdan etkilenen Teklif sahibine/sahiplerine kar ı herhangi bir mali yükümlülük ta ımayacaktır.

Tekliflerin de erlendirilmesi sırasında dare, kendi takdirine ba lı olarak Teklif Sahibinden teklifini açıklamasını isteyebilir. Açıklama talebi ve cevap yazılı olacaktır. Açıklama talebiyle fiyatlarda veya teklifin özünde herhangi bir de i iklik yapılması istenemez, teklif edilemez veya böyle bir de i ikli e izin verilmez.

- c. **HALEN N VER LMES** : hale teknik arnameyi ve yeterlik artlarını kar ılayan ve en dü ük olarak de erlendirilmi fiyatı teklif eden firmaya/firmalara verilecektir. Ba arılı olan teklif sahibi/teklif sahipleri ekteki Sözle me Formu ve Temin Kayıt ve artlarına uygun olarak Sözle me imzalayacak ve kesin teminatını verecektir. Teklif Sahibi, bildirim alınmasından sonra en geç **10 (on)** gün içerisinde Kesin Teminatını ve imzaladı ı Sözle meyi dareye teslim edecektir.

Ba arılı teklif sahibinin bu artları yerine getirememesi halinde Alıcı ihaleyi ikinci en uygun teklif sahibine verebilir.

halenin verilebilmesi için teklif sahibinin/sahiplerinin a a ıda Madde 12'de belirtilen Satınalma Düzenlemeleri içerisinde tarif edilen uygunluk artlarını sa lıyor olması ve çıkar ılı kişi içerisinde bulunmaması gerekir.

Ba arılı Teklif Sahibinin belirtilen sürede sözleşmeyi imzalamaması ve/veya kesin teminatını verememesi halinde dare, di er hakları saklı kalmak kaydıyla söz konusu Teklif Sahibini 1 (bir) yıl süreyle benzeri ihalelere ça rılmaz.

Alıcı uygulanabilir oldu unda ihalenin verilmesi sırasında ihale konusu mal ve hizmetleri birim fiyat veya di er kayıt ve artlarda herhangi bir de i iklik olmadan **yüzde on be (% 15)** oranında arttırma veya eksiltme hakkına sahip olacaktır.

- d. **TEKLİFLERİN GEÇERLİLİK SÜRESİ** : Teklifler, Teklif Vermeye Davet Madde 8'de belirtilen Tekliflerin son verilme tarihinden itibaren **kırk be (45) gün** süreyle geçerli olacaktır.

Teklifler, son verilme tarihinden sonra de i tirilemez ve geçerlilik tarihinden önce geri çekilemez. Aksi takdirde Teklif Sahibi 1 (bir) yıl süreyle bir ba ka ihaleye ça rılmaz.

- e. **TEKLİFLERİN GEREKLEN BELGELER**

- i. Teklif Formu (*Ek 1*)
- ii. Fiyat Çizelgesi (*Ek 2*)
- iii. İmalatçı Yetki Belgesi (*Ek 3*) (1, 2, 12, 13 16, 17, 41, 51 ve 59. kalemler hariç)[*Teklifi veren firma teklif ettiği ürünün üretici firması değilse söz konusu ürünün üreticisi/imalatçısı/distribütörü tarafından düzenlenmiş, teklif veren firmanın bu malı tedarik etmeye/satmaya yetkili olduğunu gösteren Yetkili Satıcı (Tedarikçi), ve/veya Bayilik ve/veya Distribütörlük belgesi verecektir*].
- iv. Tebligat için adres beyanı ve ayrıca irtibat için telefon ve varsa faks numarası ile elektronik posta adresi,
- v. Mevzuatı gerektiren kayıtlı olduğu Ticaret ve/veya Sanayi Odası veya Meslek Odası Belgesi;
- vi. Teklif vermeye yetkili olduğunu gösteren imza beyannamesi veya imza sirküleri;
- vii. Vekâleten ihaleye katılma halinde, istekli adına katılan kişinin ihaleye katılmaya ilişkin noter tasdikli vekâletnamesi ile noter tasdikli imza beyannamesi,
- viii. Vergi ve SGK Prim Borcu olmadığına dair taahhütname
- ix. Teklif edilen ürünle ilgili teknik doküman ve kataloglar ile teknik artnameye verilen cevaplar.
- x. Teklif edilen kalem/kalemler için satış sonrası hizmet veren firmaların isim, adres ve irtibat numaraları da teklifte yer alacaktır.
- xi. Teklif Sahibi ihale yılından geriye doğru son 5 (be) yıl (2017-2018-2019-2020-2021) içinde (son teklif verme tarihine kadar olanlar da dahil) ihale konusu ile ilgili veya benzer işlemleri başarıyla tamamlamış olmalıdır. Bu durumu tevsik eden, işlemlerin yapıldığı kurum ve/veya kuruluşun (özel sektör dahil

olmak üzere) alınan “ Bitirme Belgesi/Belgeleri/Sözleşme ve/veya Fatura” teklifte yer alacaktır. deneyimi olarak teklif sahibinin ana yüklenici olarak bir veya en fazla üç sözleşme kapsamında bitirdiği işlerin toplam bedeli teklif edilen bedelin %40’ından az olmamalıdır. Teklif Sahiplerinin özel ve/veya kamu kurum ve kuruluşlarına yapmış oldukları her türlü mobilya teslimleri benzeri olarak kabul edilecektir.

Ortaklıklarında pilot ortamın, istenen asgari deneyim tutarının en az %70’ini, diğer ortakların her birinin ise istenen asgari deneyim tutarının en az %10’unu sağlaması gerekir. Ancak diğer ortak veya ortakların deneyim tutarı toplamı, asgari deneyim tutarının %30’undan az olamaz.

deneyimini gösteren belgelerdeki yazılı tutarlar Kamu İhale Kanununda belirtildiği şekilde güncellenecektir.

11. ihale ile ilgili bilgi edinmek için mesai saatleri (09:00-18:00) içinde aşağıdaki adrese başvurabilirsiniz.

T.C. Milli Eğitim Bakanlığı, Yenilik ve Eğitim Teknolojileri Genel Müdürlüğü
(İdari ve Mali İşler Daire Başkanlığı Satın Alma Koordinatörlüğü)
Emniyet Mahallesi Milas Sokak No:8 Yenimahalle/ANKARA
Telefon: 0 (312) 296 94 03 – 0 (312) 296 95 83 - Faks: 0 (312) 296 61 36

12. bu ihale kapsamında Temmuz 2016’da yayınlanan, Kasım 2017 ve Ağustos 2018’te revize edilen “Dünya Bankası IPF Borçluları için Satın Alma Düzenlemeleri - Yatırım Projesi Finansmanında Satın Alma Tedarik, Yapım İşleri, Danışmanlık ve Diğer Hizmetler ve Danışmanlık Hizmetleri” (**Satınalma Düzenlemeleri**) ile 15 Ekim 2006’da yayınlanan, Ocak 2011’de ve 1 Temmuz 2016’da revize edilen Dünya Bankası’nın “IBRD kredileri, IDA Kredileri ve Hibeleri ile Finanse Edilen Projelerde Yolsuzluk ve Sahteciliği Önleme ve Mücadele Kılavuzu”(Kılavuz) hükümleri uygulanacaktır. Düzenlemelere: [Satınalma Düzenlemeleri](https://www.worldbank.org/en/doc/178331533065871195-0290022020/original/ProcurementRegulations.pdf)² adresinden; Kılavuza ise: [Yolsuzlukla Mücadele Kılavuzu](https://www.worldbank.org/content/dam/documents/sanctions/other-documents/osd/User%20Friendly%20Version%20of%20the%20Anti-Corruption%20Guidelines.pdf)³ adresinden ulaşılabilir.

² <https://thedocs.worldbank.org/en/doc/178331533065871195-0290022020/original/ProcurementRegulations.pdf>

³ <https://www.worldbank.org/content/dam/documents/sanctions/other-documents/osd/User%20Friendly%20Version%20of%20the%20Anti-Corruption%20Guidelines.pdf>

Temin Kayıt ve artları
hale No: GO-C2.2-01A

1. Teklif Fiyatları:

Teklif fiyatları teçhizat ve donanım kalemlerinin darenin belirtilen adresine/adreslerine arnamesine uygun olarak teslimi ile ilgili her türlü masrafı içerecektir.

2. Sabit Fiyat:

Teklif fiyatı sabit olacak ve sözleşmenin yürütülmesi süresince herhangi bir ayarlamaya tabi tutulmayacaktır.

3. Yedek Parça ve Kullanım Kılavuzları:

Uygulanabilir oldu u takdirde, Satıcı davet/ihale konusu Malların garanti süresini takiben T.C. Ticaret Bakanlığı'nın Satın Alma Sonrası Hizmetler Yönetmeliğinde belirlenmiş süreyle yedek parçalarının bulunabilirliğini sağlayacaktır. Firma uygun olan her bir kalem için Türkçe ve/veya İngilizce işletme ve bakım onarım el kitapları verecektir.

4. Men ei Ülke (Üretici Ülke) :

Teklif edilen malların men ei, Temmuz 2016'da yayınlanan, Kasım 2017 ve Ağustos 2018'te revize edilen "DÜNYA BANKASI İPF Borçluları için Satın Alma Düzenlemeleri - Yatırım Projesi Finansmanında Satın Alma Tedarik, Yapımleri, Danışmanlık Hizmetleri ve Danışmanlık Hizmetleri" (Satınalma Düzenlemeleri)'ne göre, Satınalma Düzenlemelerinin 3.23 maddesi uyarınca yasaklanmamış olması kaydıyla herhangi bir ülke olabilir. Malların men ei fiyat çizelgesinde beyan edilmelidir.

5. Kesin Teminat:

Ba arılı teklif sahibi, Alıcı tarafından ihalenin kendisinde kaldığını bildirmesinden sonra **10 (on)** gün içerisinde, Kamu ihale Kanunundaki örneğe uygun, Sözleşme Fiyatının **% 6 (yüzde altı)sı** oranında bir banka teminat mektubunu dareye verecek veya kesin teminat miktarı kadar nakit parayı Kurum saymanlığının ilgili hesabına yatırarak dekontunu dareye teslim edecektir. Banka teminat mektubunun süresi malların garanti ve varsa teknik destek süresini de içerecek şekilde malların muayene ve kabul tarihinden itibaren 24 (Yirmi Dört) ay⁴ olacaktır.

Kesin Teminat Satıcının uygulanabilir oldu unda **garanti yükümlülükleri** de dahil olmak üzere sözleşme şartlarını yerine getirmesinden sonra en geç **otuz (30)** gün içinde Satıcıya iade edilecektir. Satıcının sözleşme hükümlerini yerine getirememesi halinde Alıcı ortaya çıkacak zararları kesin teminattan tahsil edebilir.

⁴ Teslimat süresi ve muayene ve kabulde geçecek süreler dikkate alınarak Kesin Teminat süresinin düzenlendiği tarihten itibaren en az 27 ay olması gerekecektir.

6. Teslimat Programı:

Mallar, sözle menin imzalanmasını takiben en geç **60 (Altmı)** takvim günü içinde darenin teslim öncesi yazılı olarak belirtece i adrese/adreslere teslim edilecektir. Teslimata ili kin di er artlar Teknik arnamede belirtilmi tir.

7. Muayene ve Kabul:

Bütün ürünlerin teslimat öncesinde DARE'ye gösterilip onay alınması gerekmektedir. dare, ihale konusu Malların üretimi sırasında Malların teknik arnamelerine uygunlu unu üretim yerinde veya paketlenme ve/veya sevkiyat öncesinde denetleyebilir. Üretim sırasında veya sevkiyat öncesinde yapılacak bu denetimler darenin teslimatta yapaca ı Muayene ve Kabul i lemleri yerine geçmez.

Mallar arnamesinde yer alan artlara ve teklifte yer alan özelliklerine uygunlukları açısından incelenecek ve test edilecektir. Malların kabulü, darenin ve Satıcının temsilcileri önünde yapılacaktır. Kabul testleri sonucunda, malların arızalı, kusurlu veya arnameye uygun olmadığı tespit edilirse Satıcı masraflarını kendisi kar ılamak kaydıyla, buna ili kin darenin gönderece i bildirimini aldıktan sonra en geç 15 (On be) gün içinde malı yenisiyle de i tirecek, arızayı giderecek veya malları arnameye uygun hale getirecektir.

Satıcı yukarıda belirtilen artlara uymadığı takdirde Sözle menin Gecikme Tazminatı hükümleri uygulanacaktır.

Kabul testleri (kontrolleri) Malların muayene ve kabule hazır oldu unun Satıcı tarafından Alıcıya bildirilmesini takiben 15 (On be) gün içinde tamamlanacaktır. Kabul testlerinin ba arıyla tamamlanmasından sonra, Alıcı ve Satıcı tarafından bir kabul tutana ı hazırlanacaktır. Tutanakta malların teslim edildi i ve kesin kabullerinin yapıldığı tarih belirtilecektir.

8. Garanti:

Uygulanabilir oldu u takdirde, Mallar Alıcı tarafından kabul edildikten sonra i çilik ve imalat hatalarına kar ı, Satıcı tarafından daha uzun bir teminat süresi teklif edilmemi se, en az 24 (Yirmi Dört) ay imalatçı garantisi altında olacaktır. Alıcı garanti kapsamında meydana gelen taleplerini derhal Satıcıya bildirecektir. Garanti süresi içinde Satıcı masrafları kendisine ait olmak üzere, verilen sürelerde arızaya müdahale etmez veya arızayı verilen sürede gideremez ve/veya arızalı teçhizatı yenisiyle de i tirmezse, Alıcı, masrafları ve riski Satıcıya ait olmak üzere arızanın giderilmesi ve/veya arızalı teçhizatın yenisiyle de i tirilmesi için gerekli olan her türlü önlemi alma hakkını saklı tutacaktır.

9. Ödeme:

Ödeme, malların muayene ve kabul tutana ı ile birlikte ilgili faturanın Alıcıya verilmesini takiben 45 (Kırk Be) gün içinde teklif para biriminde Satıcının banka hesabına yapılacaktır. 7061 sayılı Kanunun 44.Maddesi ile 3065 sayılı Kanuna eklenen geçici 38.maddesi do rultusunda Fatih Projesi kapsamında Bakanlı a yapılan mal teslimleri ve hizmet ifaları Katma De er Vergisinden müstesna oldu undan bu alıma ili kin olarak dare tarafından Katma De er Vergisi (KDV) ödenmeyecektir.

10. in Yerine Getirilememesi (Satıcının Gecikmesi):

Satıcı Sözle mede belirtilen süresi içinde Malların tamamını veya herhangi bir kısmını teslim edemez ve hizmetleri yerine getiremez ise, Alıcı, gecikilen her bir gün için, toplamda Sözle me Bedelinin % 6'sını geçmeyecek biçimde, sözleşme fiyatının **binde ikisine (%0.2)** e it bir mebla ı gecikme cezası olarak kesecektir. Kesintiler **yüzde altıya (%6)** ula tı nda, Alıcı Sözle meyi feshedebilir.

11. Devir:

Satıcı sözleşme kapsamında yerine getirece i yükümlülüklerini Alıcının yazılı onayı olmadıkça kısmen veya tamamen devredemez.

12. Anla mazlıkların Çözümü:

Alıcı ve Satıcı, aralarında Sözle me hükümlerinin uygulanmasına ili kin herhangi bir anla mazlık veya uyu mazlık çıkması durumunda, bunu do rudan ve gayri resmi görüşmeler yoluyla dostane bir biçimde çözümlenmek için ellerinden gelen her türlü çabayı göstereceklerdir. Anla mazlık veya uyu mazlık, **otuz (30) gün** içinde sulh yoluyla çözümlenemezse, konu Alıcı veya Satıcı tarafından Ankara Mahkemelerine havale edilebilir.

13. Geçerli Kanun (Uygulanacak Yasa):

Sözle menin yorumu Türkiye Cumhuriyeti Kanunlarına göre yapılacaktır.

14. Bildirimler:

bu Sözle me ile ilgili olarak verilecek ya da yapılacak her türlü bildirim, istemler veya gerekli olurlar veya izinler yazılı olacaktır. Bu kabil herhangi bir bildirim istem veya olur, ilgili Tarafa elden teslim edildi i veya Tarafların adreslerine taahhütlü posta veya faks ile gönderildi i takdirde ilgili Tarafa usulü dairesinde tebli edilmi sayılacaktır. Bildirimler a a ıdaki ko ulların olu ması durumunda yürürlü e girecektir: (i) Elden teslim edildi inde veya taahhütlü posta ile yollandı nda bildirim alındı ı zaman; (ii) Faks ile gönderilmesi durumunda alındı onayından 24 saat sonra. Taraflardan herhangi biri, kar ı Tarafa bildirimde bulunmak suretiyle Sözle mede belirtilen adresini de i tirebilir.

<u>Alıcı:</u> T.C. Milli E itim Bakanlığı, Yenilik ve E itim Teknolojileri Genel Müdürlü ü (dari ve Mali ler Daire Ba kanlı ı Satın Alma Koordinatörlü ü) Emniyet Mahallesi Milas Sokak No:8 Yenimahalle/ANKARA Telefon: 0 (312) 296 94 03 – 0 (312) 296 95 83 Faks: 0 (312) 296 61 36 E-Mail: satinalma@eba.gov.tr ;	<u>Satıcı</u> Telefon: + 90 Faks: + 90
--	---

15. Mücbir Sebepler:

Satıcının Sözle me kapsamındaki yükümlülüklerini yerine getirmede gecikmesi veya ba arısızlı a u raması, mücbir sebepten do mu sa; Satıcı Kesin Teminatın irat kaydedilmesinden (gerekirse), gecikme tazminatından veya haklı sebebe dayanarak gerçekte tirilen fesihten sorumlu tutulmaz. Bu madde çerçevesinde, “Mücbir Sebepler”; Satıcının kontrolü dı nda ortaya çıkan ve öngörülemeyen ve önlenemeyecek nitelikte olan, Satıcının ihmali veya özensizli inden kaynaklanmayan olay veya durum anlamına gelir. Bunlar; Alıcının kapasitesi dahilindeki eylemler, sava veya ihtilal, yangın, su baskını, navlun ambargosu vb. olay ve durumlar olup, bunlarla sınırlı de ildir.

Bir Mücbir Sebep durumu ortaya çıktı nda, Satıcı durumu ve nedenini Alıcıya derhal yazılı olarak bildirecektir. Alıcı tarafından aksi yönde yazılı talimat verilmedikçe; Satıcı, Sözle me kapsamındaki yükümlülüklerini makul ve mümkün oldu u sürece yerine getirmeye devam edecek ve mücbir sebeplerin engel te kil etmedi i yükümlülüklerini ifa etmek için makul alternatif çözümler arayacaktır. Sözle me kapsamındaki süre zarfında bir veya birden fazla Mücbir Sebep nedeniyle en az altmı (60) günlük tek bir periyot veya toplam yüz yirmi (120) günden uzun süren periyot süresince Sözle menin ifasının önemli ölçüde önlenmesi veya gecikmesi durumunda; Taraflar, her iki taraf için de tatmin edici bir çözüm geli tirmeye çalı ır ve söz konusu çözümün geli tirilememesi durumunda taraflardan herhangi biri, di erine bildirmek suretiyle Sözle meyi sonlandırabilir.

Sözle meye ek olarak a a daki belgeler eklenecektir:

Ek 1 Teklif Formu

Ek 2 Fiyat Çizelgesi

Ek 3 malatçı Yetki Belgesi (Gerekli oldu u durumlarda)

Ek 4 Teknik arname (varsa Açıklamalar ve Zeyilnameler)

Ek 5 Dünya Bankası Politikası – Sahtecilik ve Yolsuzluk Uygulamaları

Ek 1

Teklif Formu

Tarih:

Satıcının Adı :

hale No: GO-C2.2-01A

Kime:

T.C. Milli Eğitim Bakanlığı,
Yenilik ve Eğitim Teknolojileri Genel Müdürlüğü
(Eğitim ve Mali İşler Dairesi Başkanlığı Satın Alma Koordinatörlüğü)
Emniyet Mahallesi Milas Sokak No:8
Yenimahalle/ANKARA
Telefon: 0 (312) 296 94 03 – 0 (312) 296 95 83
Faks: 0 (312) 296 61 36
E-Mail: satinalma@eba.gov.tr

Tarafımıza verildiğini ve içeriğini bütünüyle kabul ettiğimizi i bu yazıyla teyit ettiğimizi, yukarıdaki teklif belgelerini ve şartnameleri [ve Zeyilnameleri (Zeyilname No) varsa] incelemi olan ve aşağıda imzası olan biz,, (Teklif Sahibinin unvanı yazılacak) **GO-C2.2-01A** referans numaralı davet/ihale konusu malların ve bağlantılı hizmetlerin söz konusu hale Belgelerine uygun olarak; **KDV hariç** teklif para birimi (..... Teklif para birimini yazınız) (yazı ve rakamla teklif bedeli) bedel veya ekte sunulan ve bu teklifin bir parçası olan Fiyat Döküm Çizelgesine/Çizelgelerine göre tespit edilecek diğer bedeller karılığında temin ve teslim etmeyi teklif ediyoruz.

Teklifimiz kabul edildiği takdirde, “Temin şartları” Madde 6’da belirtilen teslimat takvimine uygun olarak malları teslim etmeyi taahhüt ederiz.

Teklifimiz kabul edildiği takdirde, Sözleşmenin gerektiği gibi ifasını temin için, **sözleşme bedelinin % 6 (yüzde altı)sı** oranında, sözleşme para birimi cinsinden, Hazine ve Maliye Bakanlığınca belirlenen bankaların vereceği, malların garanti süresini de içerecek şekilde malların muayene ve kabul tarihinden itibaren 24 (Yirmi Dört)⁵ ay süreyle geçerli ve Kamu ihale Kanunundaki örneğe uygun banka teminat mektubunu dareye vermeyi veya kesin teminat miktarı kadar nakit paranın Milli Eğitim Bakanlığı Merkez Saymanlığının ilgili hesabına yatırılarak dekontunu dareye vermeyi taahhüt ederiz.

Bu teklifimizin, tekliflerin son verilme tarihinden itibaren **45 (kırk beş) gün** süreyle geçerli olduğunu ve anılan sürenin bitiminden önce herhangi bir zamanda kabul edilebileceğini ve yine bu süre boyunca bağlantılı nitelikte olduğunu kabul ediyoruz.

Resmî sözleşme hazırlanıp yürürlüğe girinceye kadar, bu Teklif, ihalenin verildiğini bildiren yazılı kabulünüz ile birlikte bağlantılı Sözleşme niteliğini taşıyacaktır.

Teklifimiz kabul edildiği takdirde, sözleşme kapsamında temin edeceğimiz mal ve hizmetlerin uygun menşelerden olacağını taahhüt ediyoruz.

⁵ Teslimat süresi ve muayene ve kabulde geçecek süreler dikkate alınarak Kesin Teminat süresinin teminatın düzenlendiği tarihten itibaren en az 27 ay olması gerekecektir.

Biz, i bu ihalenin herhangi bir kısmına dahil olan alt yüklenicilerimiz, tedarikçilerimiz, mü avirlerimiz, imalatçılarımız veya hizmet sa layıcılarımızla birlikte Dünya Bankası Grubu tarafından geçici olarak askıya alınma veya yasaklanma cezasına çarptırılmı bir ki i veya kurulu a tabi olmadı ımızı veya bunlar tarafından kontrol edilmedi imizi veya Dünya Bankası Grubu tarafından Dünya Bankası ile di er kalkınma bankaları arasında imzalanan Yasaklama Kararlarının Mü terak Uygulamasına Dair Anla ma uyarınca yasaklanmadı ımızı teyit ediyoruz. Aynı ekilde, Türkiye Cumhuriyeti kanunları ve yönetmelikleri kapsamında veya Birle mi Milletler Güvenlik Konseyi kararı gere ince ihalelere katılma yeterlili inde olmadı ımıza hükmedilmedi ini teyit ederiz.

bu belgeyle nam veya hesabımıza hareket eden hiç kimsenin herhangi bir sahtekârlı a veya dolandırıcılı a karı mayaca ını teminen gerekli adımları atmı oldu umuzu teyit ediyoruz.

Aldı ımız herhangi bir teklifi veya en dü ük teklifi seçmek zorunda olmadı ımızı kabul ediyoruz.

Tarih:

sim:

Unvan:

mza:

_____Nam ve hesabına usulüne uygun olarak yetkili kılınmı tır.

Ek 2**F YAT Ç ZELGES ⁶****Tarih:****Satıcının Adı :****hale No: GO-C2.2-01A**

		1	2	3	4	5
Kalem No	Cinsi	Marka ve Model	Men ei	Adet/ Takım/m ²	Birim Fiyat Adet/ Takım/m ² ba ına (TL)	Toplam Fiyat (Kolon 3 x 4) (TL)
1.	Pedallı Çöp Kovası			70		
2.	Dört Bölmeli Sıfır Atık Kutusu			5		
3.	Kar ılama Alanı Toplantı Masası			1		
4.	Kar ılama Alanı Toplantı Odası Koltu u			8		
5.	Ofis çalı ma masası			59		
6.	Kesonlu Etajer			59		
7.	Sehpa			18		
8.	Konsol 120 cm			17		
9.	Konsol 160 cm			1		
10.	Ofis Çalı ma Koltu u			59		
11.	Ofis Misafir Koltu u			40		
12.	Metal Dekoratif Raf (dokuz parçalı)			1		
13.	Tablo			20		
14.	Masa Ara Separatör			15 takım		
15.	Ah ap Portmanto			20		
16.	Büyük Metal Pano			15		
17.	Küçük Metal Pano			10		
18.	Büyük Yazı Tahtası			4		
19.	Ofis Alüminyum Camlı Bölme Sistemi			20 m2		
20.	Büyük Üçgen Masa			1		
21.	Büyük Üçgen Masa Etajeri			1		
22.	Yükseklik Ayarlı Masa			1		
23.	TV Alt Dolabı			1		
24.	Temperli Cam Yazı Tahtası			13 m2		
25.	Boy Dolabı			1		

⁶ **Fiyat Çizelgesindeki sütunlara her bir kalemin birim fiyatı, birim fiyatın adetle çarpılmasıyla hesaplanacak toplam fiyatı ve malların men ei girilecektir. Bütün kalemler için uygulanabilir oldu unda marka/model belirtilecektir.**

26.	Büyük Üçgen Masa Çalışma Koltuğu			1		
27.	Büyük Üçgen Masa Toplantı Koltuğu			4		
28.	Yüksekliği Ayarlanabilir Bistro Koltuğu			4		
29.	Aydınlatmalı Duvar Kaplama			38 m2		
30.	4 Parçalı Toplantı Masası			1		
31.	Yönetici Ofisi Toplantı Koltuğu			16		
32.	Plastik Kutulu Dolap			12		
33.	Yonca Masa			24		
34.	Üçgen Masa			20		
35.	Metal Ayaklı Bilgisayar Masası			12		
36.	10 Kapaklı Dolap			1		
37.	Laboratuvar Vestiyer Dolabı			1		
38.	Malzeme Dolabı			3		
39.	Kolon Kaplama ve Önlük Askı Alanı			32 m2		
40.	Küçük Yazı Tahtası			5		
41.	Alçıpan Duvar malatı ve Boya			39 m2		
42.	Laboratuvar Akustik Duvar Kaplaması			18 m2		
43.	Laboratuvar Alüminyum Camlı Bölme Sistemi			14 m2		
44.	Laboratuvar Alüminyum Kapı			1		
45.	Tavan Çıtalı Kaplama			235 m2		
46.	Foto raf Alanı Masa			1		
47.	Kütüphane ve TV Dolabı			1		
48.	Laboratuvar Çalışma Koltuğu- Tip-1			15		
49.	Laboratuvar Misafir Koltuğu			4		
50.	Laboratuvar Çalışma Koltuğu Tip-2			40		
51.	Alan Tabelaları			8		
52.	Amortisörlü Tabure			3		
53.	Alüminyum Jaluzi Perde			110 m2		
54.	Mescit Ayakkabı Dolabı			2		
55.	Mescit Rafı			2		
56.	Ayak koyma standı			60		
57.	Rattan Masa Yuvarlak			8		
58.	Rattan Sandalye			32		
59.	Ahşap Alan Tabelası			1		
GENEL TOPLAM (KDV Hariç) (Türk Lirası)						

Satıcının mzası _____

Not: Birim ve toplam fiyat arasında fark oldu unda birim fiyat geçerlidir.

* Teklif Fiyatları Malların son nokta olan darenin teslim öncesinde yazılı olarak belirtece i adrese/adreslere nakliyesi ile di er bütün hizmetlerin teslimatıyla ilgili tüm masrafları da içerecektir. Fiyatlar Türk Lirası cinsinden ve KDV hariç olarak verilecektir. 7061 sayılı Kanununun 44.Maddesi ile 3065 sayılı Kanuna eklenen geçici 38.maddesi do rultusunda Fatih Projesi kapsamında Bakanlı a yapılan mal teslimleri ve hizmet ifaları Katma De er Vergisinden müstesna oldu undan bu alıma ili kin olarak dare tarafından Katma De er Vergisi (KDV) ödenmeyecektir.

Ek 3

MALATÇI YETK BELGES ^{7***}

Tarih:

hale No: GO-C2.2-01A

Kime:

T.C. Milli Eğitim Bakanlığı,
Yenilik ve Eğitim Teknolojileri Genel Müdürlüğü
(Eğitim ve Mali İşler Dairesi Başkanlığı Satın Alma Koordinatörlüğü)
Emniyet Mahallesi Milas Sokak No:8
Yenimahalle/ANKARA
Telefon: 0 (312) 296 94 03 – 0 (312) 296 95 83
Faks: 0 (312) 296 61 36
E-Mail: satinalma@eba.gov.tr;

..... adresinde fabrikaları olan ve (ihale kapsamındaki malların ismi ve/veya cinsi yazılacak⁸) imalatını/üretimini/distribütörlü ü yapan biz; (malatçı/Üreticinin/Distribütörün unvanı yazılacak) i bu belgeyle tarafımızdan imal edilen/dağıtılan yukarıda belirtilmiş malları **GO-C2.2-01A** no'lu ihale kapsamında teklif etmek, bununla ilgili Sözleşmeyi müzakere etmek ve imzalamak üzere (teklif verenin unvanı yazılacak) i yetkili kılıyoruz.

Uygulanabilir olduğu takdirde, yukarıda adı geçen firmanın temin etmeyi teklif ettiği mallar için Temin Kayıt ve Şartları Madde 8 uyarınca istenen bütün garantileri veriyoruz.

bu belgeyle Sözleşmenin ilgili madde hükümleri uyarınca (i) kimseyi zorla çalıştırmadığımızı veya insan kaçakçılığına maruz kalmış kişileri çalıştırmadığımızı veya (ii) çocuk işçi çalıştırmadığımızı beyan ve taahhüt ediyoruz. Aynı şekilde, i bu belgeyle Sözleşmenin ilgili hükümleri gerektiren yürürlükteki sağlık ve güvenlikle ilgili her türlü yükümlülüğümüze uygun hareket edeceğimizi de beyan ve taahhüt ediyoruz.

(malatçıyı/Üreticiyi/Distribütörü temsilen ve malatçı/Üretici/Distribütör adına imzalayan)

[imzalayan kişinin açık adı ve unvanını yazınız]

*** Teklifi veren firma teklif ettiği ürünün üretici firması değilse söz konusu ürünün üreticisi/imalatçısı/distribütörü tarafından düzenlenmiş, teklif veren firmanın bu malı tedarik etmeye/satmaya yetkili olduğunu gösteren Yetkili Satıcı (Tedarikçi), ve/veya Bayilik ve/veya Distribütörlük belgesi verecektir. Bu yetki belgesi üreticinin/imalatçının/distribütörün başlığına yazılacak ve üreticiyi/imalatçıyı/distribütörü taahhüt altına sokmaya yetkili olan bir kişi tarafından imzalanacaktır.

⁷ 1, 2, 12, 13, 16, 17, 41, 51 ve 59. kalemler hariç. (Teknik şartnamede 50 sıra numarasıyla yer alan 1 adet Salıncak iptal edilmiştir)

⁸ Teklif edilen ve uygulanabilir tüm ürünler için ayrı ayrı hazırlanarak imza altına alınacaktır.

SÖZLE ME FORMU

BU SÖZLE ME 2022 yılı ayının günü, bir tarafta Emniyet Mahallesi Milas Sokak No:8 Yenimahalle/ANKARA adresinde mukim T.C. Milli Eğitim Bakanlığı, Yenilik ve Eğitim Teknolojileri Genel Müdürlüğü (bundan böyle “Alıcı” denilecektir) ile diğ er tarafta (Saticı firmanın adresi) adresinde mukim (Saticı'nın unvanı) (bundan böyle “Saticı” denilecektir) arasında akdedilmiştir:

Bu Sözleşme ile Alıcı, Saticı tarafından **GO-C2.2-01A** numaralı davet/ hale konusu mal ve hizmetlerin, -muhtelif tip ve evsafa mobilya ve tefriyat kalemlerinin ve bağımlı hizmetlerinin sağlanmasına istekli olup bu mal ve hizmetlerin temini için Saticı'nın KDV Hariç [Sözleşme Fiyatı yazı ve rakamla] (bundan böyle “Sözleşme Fiyatı/Bedeli” denilecektir) tutarındaki teklifini kabul etmiş bulunmaktadır.

BU SÖZLE ME:

1. Bu sözleşmede kullanılan kelime ve ifadeler atıf yapılan Sözleşmenin hükümlerinde kendilerine verilen anlamları taşıyacaktır.
2. Aşağıda belirtilen belgeler bu Sözleşmenin ayrılmaz parçası olarak kabul edilmeli ve buna göre okunup yorumlanmalıdır.
 - a) Teklif Formu ve Fiyat Çizelgesi
 - b) Alıcı Yetki Belgesi
 - c) Temin Kayıt ve Kartları
 - d) Teknik Çizim
 - e) Dünya Bankası Politikası – Sahtecilik ve Yolsuzluk Uygulamaları
 - f) Sözleşmenin Verildiğine Dair Bildirim.
3. Aşağıda belirtildiği üzere, Alıcı tarafından Saticıya yapılacak ödemeler karlılığında Saticı, malları ve hizmetleri Sözleşme hükümlerine her bakımdan uygun olarak temin etmeyi ve bunlardaki kusurları gidermeyi Alıcıya taahhüt eder.
4. Alıcı Mal ve Hizmetlerin temini ve kusurların giderilmesi karlılığında Saticıya, Sözleşme Bedelini veya Sözleşmede belirtilen zamanlarda ve şekilde Sözleşme gerektiren diğer miktarları ödemeyi taahhüt eder.
5. Saticı veya Saticının Alt Yüklenicileri uygun ülkelerden birinin milliyetine tabi olacaktır. Bir Saticının veya Alt Yüklenicinin, herhangi bir ülkenin vatandaşı olması ya da o ülkenin kanunları uyarınca kurulmuş, tüzel kişilik kazanmış veya tescil edilmiş olması ya da söz konusu ülkenin kanunları uyarınca faaliyet göstermesi durumunda, o ülkenin milliyetine tabi olduğu varsayılır.
6. Sözleşme kapsamında tedarik edilen ve Dünya Bankası (“Banka”) tarafından finanse edilen tüm Mallar ve İlgili Hizmetler Uygun Ülkelerin menşine sahip olacaktır. Bu madde çerçevesinde “menşine” kelimesiyle malların çıkarıldığı, yetiştirildiği, üretildiği, imal edildiği veya imal edilme tabii tutulduğu ya da imalat, imal edilme veya montaj yoluyla temel özellikleri itibarıyla bileşenlerinden esaslı biçimde farklılık kazanan yeni bir ticari kimlik kazanmış maddenin oluşturulduğu ülke kastedilmektedir.

7. Satıcı tarafından dareye sunulan ve içeri inde veri ve bilgi barındıran tüm çizimler, belgeler ve di er materyallere ili kin telif hakları Satıcıya aittir ya da söz konusu çizimler, belgeler ve di er materyaller dareye do rudan veya üçüncü bir ki i tarafından Satıcı aracılı ıyla verilmi se, bu çizim, belge ve materyallerin telif hakları bahsi geçen üçüncü ki ilerde kalacaktır.
8. Alt yüklenicileri de dahil olmak üzere, Satıcı zorla çalı tırmaya maruz bir ki iyi istihdam etmeyecek veya bu gibi ki ilerden hizmet almayacaktır. Zorla çalı tırma, gönüllü olarak gerçekte tirilmeyen, yani bir ki inin cebir veya ceza ile tehdit edilmesi yoluyla gerçekte tirilen her türlü i veya hizmetten olu ur ve ödünç i çilik, borcun para yerine i gücü yoluyla ödenmesi veya benzeri i çi sözle me düzenlemeleri gibi her türlü gönülsüz veya zorunlu i çili i kapsar.
9. nsan kaçakçılı ı; kuvvet kullanarak veya kuvvet kullanma tehdidi ile veya di er bir biçimde zorlama, kaçırma, hile, aldatma, nüfuzu kötüye kullanma, ki inin çaresizli inden yararlanma veya ba kası üzerinde denetim yetkisi olan ki ilerin rızasını kazanmak için o ki iye veya ba kalarına kazanç veya çıkar sa lama yoluyla ki ilerin istismar amaçlı temini, bir yerden bir yere ta ınması, devredilmesi, barındırılması veya teslim alınması olarak tanımlanır.
10. Alt yüklenicileri de dahil olmak üzere, Satıcı, ulusal mevzuatta daha yüksek bir ya (asgari ya) belirlenmedikçe, 14 ya ından küçük bir çocuk çalı tırmayacak veya bu gibi çocuklardan hizmet almayacaktır.
11. Alt yüklenicileri de dahil olmak üzere, Satıcı, asgari ya ile 18 ya arasındaki bir çocu u tehlikeli olacak veya çocu un e itimini kesintiye u ratacak veya çocu un sa lı ı ya da fiziksel, zihinsel, ruhsal, ahlaki veya sosyal geli imi için zararlı olacak bir ekilde çalı tırmayacak veya bu ekilde çocuklardan hizmet almayacaktır.

Çocuklar için tehlikeli olarak de erlendirilen i ler, do ası veya gerçekte tirildi i ko ullar itibariyle çocukların sa lı ını, güvenli ini ve ahlakını tehlikeye atabilecek i lerdir. Çocuklar için yasaklanan bu gibi i faaliyetleri:

- a) çocukları fiziksel, psikolojik veya cinsel istismara maruz bırakabilecek;
 - b) yer altında, su altında, yüksekte veya kapalı ortamda gerçekte tirilen;
 - c) tehlikeli makine, ekipman veya aletler ile gerçekte tirilen veya a ır yüklerin yüklenmesini, bo altılmasını veya ta ınmasını içeren;
 - d) çocukları sa lık için zararlı tehlikeli maddelere, etkenlere, proseslere, sıcaklıklara, gürültü veya titre ime maruz bırakan sa lıksız ortamlarda gerçekte tirilen; veya
 - e) uzun saatler çalı ma, gece saatlerinde çalı ma veya i verenin tesislerinde kısıtlı ortamda çalı ma gibi zorlu ko ullarda gerçekte tirilen i leri kapsar.
12. Satıcı, yürürlükteki tüm sa lık ve güvenlik yönetmeliklerine, yasalara, yönergelere ve Teknik arnamede belirtilen di er gerekliliklere uymak zorundadır ve varsa Alt Yüklenicilerinin uymasını talep edecektir.

13. Banka; Yolsuzlukla Mücadele Kılavuzu'nda ve Dünya Bankası Grubu'nun Yaptırım Çerçevesinde belirtilen ve bu Sözleşmenin ekinde (Ek 5 - Sahtecilik ve Yolsuzluk) sunulan yürürlükteki yaptırımları, politikaları ve prosedürlerine uyumu şart koymaktadır. Satıcı; tedarik edeceği Mal ve Hizmetlerle ilgili hesap ve kayıtların Dünya Bankası'na incelenmesine ve Dünya Bankası tarafından belirlenecek Denetçiler tarafından mali denetim yapılmasına izin verecektir. Bu yükümlülüğe uyulmaması, Dünya Bankası yaptırım prosedürlerine uygun olarak sözleşmenin feshi ve / veya Dünya Bankası'na yaptırım uygulanmasına (sınırlama olmaksızın bir yasaklama kararı da dahil) tabi yasaklanmış bir uygulama teşkil edebilir.

Taraflar, bu Anlaşmayı, usulüne uygun olarak yetkili kılınmış temsilcileri eliyle, yukarıda belirtilen tarihte imza etmişlerdir. Sözleşme imzalandığı tarihte yürürlüğe girecektir.

ALICI ADINA

SATICI ADINA

EKLER:

- Ek 1 Teklif Formu ve Fiyat Çizelgesi
- Ek 2 Alınan Yetki Belgesi
- Ek 3 Temin Kayıt ve Kartları
- Ek 4 Teknik Şartname (varsa Açıklamalar ve Zeyilnameler)
- Ek 5 Dünya Bankası Politikası – Sahtecilik ve Yolsuzluk Uygulamaları
- Ek 6 Halen Verildiğine Dair Bildirim.

Ek 4

TEKNİK ARTNAME⁹
Belge Ek olarak konulacaktır.

⁹ Teknik artname ayrı bir belge olarak ekte yer almaktadır.

Ek 5

Dünya Bankası Politikası – Sahtecilik ve Yolsuzluk Uygulamaları

DÜNYA BANKASI IPF Borçluları için Satın Alma Düzenlemeleri Temmuz 2016 Revize Kasım 2017 ve A ustos 2018:

“Sahtecilik ve Yolsuzluk”

(1) Amaç

1.1 Banka'nın Yatırım Projesi Finansmanı (IPF) operasyonları kapsamında gerçekleştirilen satın alma işlemleri için Banka'nın Yolsuzlukla Mücadele Kılavuzu ile bu Ek'in hükümleri uygulanır.

(2) Gereklilikler

2.1 Banka, Borçluların (Banka finansmanının faydalanıcıları dahil olmak üzere); teklif sahiplerinin (ba vuru / teklif sahipleri), danışmanların, yüklenicilerin ve tedarikçilerin; varsa alt yüklenicilerin, alt danışmanların, hizmet sağlayıcıların veya tedarikçilerin; varsa temsilcilerin (ister açıklanmış ister açıklanmamış); ve bunların çalışanlarının, Banka tarafından finanse edilen sözleşmelere yönelik ihale süreci, seçim ve sözleşme imzalamaya çalışmalarında en yüksek etik standartlarına uymalarını ve Sahtecilik ve Yolsuzluktan kaçınmalarını talep eder.

2.2 Bu amaçla, Banka:

- a. Bu hükmün uygulanması bakımından aşağıdaki terimleri aşağıda verildiği gibi tanımlamıştır:
 - i. “Yolsuzluk uygulaması”, bir banka tarafın eylemlerini uygunsuz bir şekilde etkilemek için doğrudan ya da dolaylı olarak herhangi bir değerlendirilmenin önerilmesi, verilmesi, alınması ya da istenmesi anlamına gelmektedir;
 - ii. “Sahtecilik uygulaması”; mali veya banka türlü bir çıkar elde etmek veya bir yükümlülükten kaçınmak amacıyla, yanlış yorumlama da dahil olmak üzere, bir tarafı bilerek veya dikkatsizlikle yanıltan veya yanıltmaya teşebbüs eden herhangi bir hareket veya ihmâl anlamına gelmektedir;
 - iii. “Hileli uygulama”; iki veya daha fazla taraf arasında, bir banka tarafın eylemlerini uygunsuz bir şekilde etkilemek de dahil olmak üzere uygunsuz bir amaca ulaşmak amacıyla tasarlanmış bir düzenleme anlamına gelmektedir;
 - iv. “Baskıcı uygulama”; bir tarafın eylemlerini uygunsuz bir şekilde etkilemek amacıyla, bir tarafa veya o tarafın mülklerine doğrudan veya dolaylı olarak hâlel getirmek veya zarar vermek, veya hâlel getirmekle veya zarar vermekle tehdit etmek anlamına gelmektedir;

- v. “Engelleyici uygulama”:
- a. Banka'nın yolsuzluk uygulaması, sahtecilik uygulaması, hileli uygulama veya baskıcı uygulama iddiaları ile ilgili soru turmasını önemli ölçüde engellemek amacıyla soru turmanın kanıtlarının kasten tahrip edilmesi, tahrif edilmesi, de i tirilmesi veya gizlenmesi veya soru turmayı yürüten ki ilere yanlı beyanda bulunulması; ve/veya soru turma ile ilgili konularda bilgisi bulunan herhangi bir ki inin sahip oldu u bilgileri açıklamaması veya soru turmayı takip etmekten vazgeçmesi için tehdit edilmesi, taciz edilmesi veya korkutulması;
 - b. Banka'nın a a ıdaki paragraf 2.2.e'de hüküm altına alınan tefti ve denetim haklarını kullanmasını önemli derecede engellemeye yönelik eylemler anlamına gelmektedir.
- b. Banka, sözleşme için önerilen irketin veya bireyin, veya bunların bir personelinin, temsilcilerinin, alt danı manlarının, alt yüklenicilerinin, hizmet sa layıcılarının, tedarikçilerinin ve/veya bunların çalı anlarının söz konusu sözleşmeye yönelik olarak rekabet ederken, do rudan ya da dolaylı olarak, yolsuz, sahteci, hileli ya da baskıcı uygulamalara ba vurdu unu tespit etmesi halinde teklifi reddedecektir;
- c. Herhangi bir zamanda Borçlunun ya da Kredi tutarlarından herhangi bir bölümünün alıcısının temsilcilerinin seçim sürecinde ya da söz konusu sözleşmenin imzalanması sırasında yolsuz, sahteci, hileli, baskıcı ya da engelleyici uygulamalara ba vurdu unun ve Borçlunun bu uygulamalardan haberdar oldu unda Banka'yı zamanında bilgilendirmemek de dahil olmak üzere, durumu düzeltmek için Banka'yı tatmin edecek uygun bir eylemi zamanında uygulamaya koymadı nın Banka tarafından tespit edilmesi halinde, ilgili Hukuki Anla mada belirtilen yasal yollara ek olarak, yanlı tedarik (misprocurement) ilanı da dahil olmak üzere di er uygun adımları atabilir;
- d. Banka'nın Yolsuzlukla Mücadele Kılavuzu uyarınca ve Banka'nın mevcut yaptırım prosedürleri ve politikalarına uygun olarak, bir firma veya birey için süresiz veya belirli bir süre için yaptırım uygulayabilir ve söz konusu yaptırım kapsamında ilgili irket veya bireyin (i) Banka finansmanlı bir sözleşme imzalamasını veya Banka finansmanlı bir sözleşme meden finansal veya ba ka ekilde yararlanmasını¹⁰; (ii) Banka finansmanlı bir sözleşme imzalanan uygun bir irketin alt yüklenicisi, danı manı, imalatçısı veya tedarikçisi veya hizmet sa layıcısı olarak atanmasını¹¹; ve (iii) Banka tarafından sa lanan bir

¹⁰ Herhangi bir üphenin önlenmesi bakımından, yaptırıma tabi tutulan bir tarafın sözleşme yasa ı, bunlarla sınırlı olmaksızın, a a ıdakileri içerir, (i) o sözleşme ile ilgili olarak do rudan veya görevlendirilmi bir alt yüklenici, görevlendirilmi danı man, görevlendirilmi imalatçı veya tedarikçi veya görevlendirilmi hizmet sa layıcı olarak, ön yeterlilik ba vurusunda bulunma, bir danı manlık hizmeti için ilgi beyanında bulunma ve teklif verme ve (ii) mevcut bir sözleşme mede önemli bir de i iklik getirecek bir zeyilname veya de i iklik yapma

¹¹ Görevlendirilmi bir alt yüklenici, görevlendirilmi danı man, görevlendirilmi imalatçı veya tedarikçi veya görevlendirilmi hizmet sa layıcı (ihale dokümanına ba lı olarak farklı isimler kullanılır), (i) teklif sahibinin ilgili ihale için yeterlilik gerekliliklerini kar ılamasına olanak tanıyacak spesifik ve kritik deneyim ve bilgi birikimi katması sebebiyle teklif sahibi tarafından ön yeterlilik ba vurusuna veya teklifine dahil edilen veya (ii) Borçlu tarafından atanan bir taraftır.

kredinin tutarlarını kullanmasını veya Banka finansmanlı bir projenin hazırlık veya uygulama çalı malarına ba ka ekilde katılmasını aleni bir ekilde yasaklayabilir;

- e. Teklif Sahiplerinin / Ba vuru Sahiplerinin, danı manların, yüklenicilerin ve tedarikçilerin, bunların alt yüklenicilerinin, alt danı manlarının, temsilcilerinin, personelinin, danı manlarının, hizmet sa layıcılarının veya tedarikçilerinin, temsilcilerinin, personelinin, alt danı manlarının, alt yüklenicilerinin, hizmet sa layıcılarının veya tedarikçilerinin Banka'ya satın alma süreci, seçim, ve/veya sözleşmenin imzalanması ile ilgili olarak tüm hesapları, kayıtları ve ilgili di er belgeleri tefti etme¹² izni vermelerini ve bunların Banka tarafından tayin edilen denetçiler tarafından denetlenmelerini öngören bir hükmün teklife ça rı dokümanlarına ve Banka kredisi ile finanse edilen sözleşme dahil edilmesini isteyecektir.

¹² Bu ba lamda tefti faaliyetleri yapısı gere i sorgulayıcıdır (yani adli ara tırmaya dayalıdır). Olası be Sahtecilik ve Yolsuzluk iddiasının gerçekli inin uygun mekanizmalar yoluyla de erlendirilmesi gibi soru turmalar / denetimler ile ilgili spesifik konuların ele alınması amacıyla Banka tarafından veya Banka'nın atadı ı ki ilerce gerçekleştirilen inceleme faaliyetlerini içerir. Söz konusu faaliyetler, bunlarla sınırlı olmamak üzere a a ıdakileri içerir: bir firmanın veya bireyin finansal kayıtlarına ve bilgilerine eri me ve bunları inceleme, gerekti inde bunların kopyalarını alma; soru turma / denetim için gerekli görülen di er belge, veri ve bilgilere eri me (ister basılı isterse elektronik nüshalarına) gerekti inde bunların kopyalarını alma; personel ve di er ilgili ki iler ile görü me; fiziksel denetimler ve saha ziyaretleri gerçekleştirme; ve bilgilerin üçüncü taraflarca do rulanmasını sa lama.